



Curse of the Succubus CH6



TRADUZIONE ITA BY DANIELE 69



CAPITOLO 6

L'ESILIO


ETHAN SI SENTI PROFONDAMENTE SCONVOLTO, MENTRE SI TROVAVA DI FRONTE A CASA SUA, SUL PUNTO DI SCONTRARSI CON UNA CREATURA DI ORIGINE ULTRATERRENA, E SI RESE CONTO DI AVERE POCA COMPrensIONE DEL LUOGO IN CUI MILLE RICORDI D'INFANZIA ORA SEMBRAVANO UNA FORTEZZA CHE DOVEVA ASSEDIARE, E TENNE STRETTO AL PETTO COME UNO SCUDO IL VECCHIO LIBRO DI INCANTESIMI CONSUMATO DAL TEMPO, PREGANDO CHE LO AIUTASSE A SALVARE SUA MADRE.






MENTRE ENTRAVA, IL CALORE FAMILIARE CHE DI SOLITO LO ACCOGLIEVA, IL LEGGERO PROFUMO DI SMALTO AL LIMONE, IL RONZIO CONFORTEVOLE DEL FRIGORIFERO, ERANO TUTTI SPARITI

AL SUO POSTO C'ERA UN SILENZIO PROFONDO E VIGILE, UNA SENSAZIONE FREDDA E INQUIETANTE CHE SEMBRAVA PROSCIUGARE IL COLORE DALLE PARETI. ERA COME SE FOSSE ENTRATO NELLA TANA DI UN PREDATORE ASSETATO DI SANGUE, PIUTTOSTO CHE NELLA SUA STESSA CASA.

A woman with long dark hair, wearing a black high-heeled dress, is walking towards the viewer in a hallway. The walls are a deep red, and the floor is a black and white checkered pattern. The lighting is dramatic, with strong highlights and shadows.


CARO, FINALMENTE
SEI A CASA, SONO
STATA COSÌ SOLA
QUI SENZA DI TE.

ORA CHE SEI QUI, PENSO...
CHE POTREMMO CONTINUARE
DA DOVE ABBIAMO FINITO IERI
SERA.



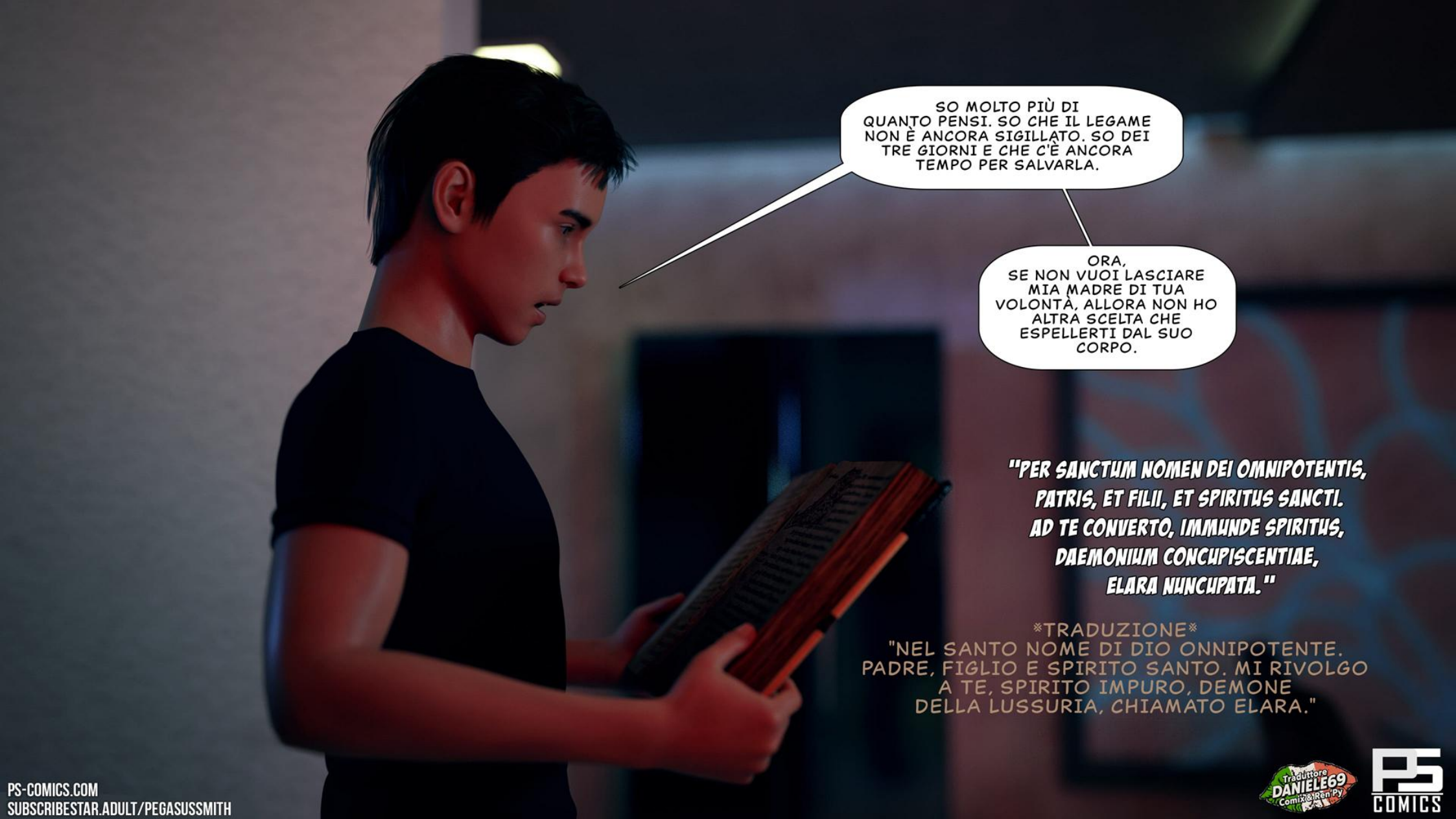
SMETTILA DI RECITARE,
ELARA. SO COSA STAI
FACENDO E NON MI
LASCERO' PIU'
MANIPOLARE DA TE.

TI DONO UNA POSSIBILITÀ,
DI USCIRE DAL CORPO DI MIA
MADRE. LASCIALA ORA, O...
O USERÒ IL LIBRO E TI
RIMANDERÒ LA DA DOVE TI HO
LIBERATA.

A woman with long dark hair and large breasts is shown from the waist up, standing in a room with red lighting. She has her hands on her hips and is looking towards the viewer. Two speech bubbles are positioned to her right, containing Italian text.

NON ESSERE
SCIOCCO, SAPPIAMO
ENTRAMBI CHE NON HAI
IDEA DEL CONTENUTO
DI QUEL LIBRO,
È TROPPO PER TE!

LE TUE
GOFFE MINACCE MORTALI
NON HANNO ALCUN
POTERE SU DI ME ORA
CHE SONO NELLA SUA CARNE,
QUINDI METTI GIÙ IL LIBRO
PRIMA DI FARE QUALCOSA
DI CUI TI PENTIRAI.




SO MOLTO PIÙ DI
QUANTO PENSI. SO CHE IL LEGAME
NON È ANCORA SIGILLATO. SO DEI
TRE GIORNI E CHE C'È ANCORA
TEMPO PER SALVARLA.

ORA,
SE NON VUOI LASCIARE
MIA MADRE DI TUA
VOLONTÀ, ALLORA NON HO
ALTRA SCELTA CHE
ESPELLERTI DAL SUO
CORPO.

***"PER SANCTUM NOMEN DEI OMNIPOTENTIS,
PATRIS, ET FILII, ET SPIRITUS SANCTI.
AD TE CONVERTO, IMMUNDE SPIRITUS,
DAEMONIUM CONCUSPISCENTIAE,
ELARA NUNCUPATA."***

※TRADUZIONE※
"NEL SANTO NOME DI DIO ONNIPOTENTE.
PADRE, FIGLIO E SPIRITO SANTO. MI RIVOLGO
A TE, SPIRITO IMPURO, DEMONE
DELLA LUSSURIA, CHIAMATO ELARA."



VERME
SENZA SPINA DORSALE.
COME OSI USARE QUEL LIBRO
CONTRO DI ME, DOPO CHE SEI
VENUTO PIANGENDO DA ME
NELLA MIA OSCURA
DIMORA?

TI HO AIUTATO A SCONFIGGERE
I TUOI BULLI, TI HO AIUTATO A
SEDURRE TUA SORELLA, LA TUA
INSEGNANTE... E PERFINO TUA
MADRE. NON ERA TUTTO CIO
CHE SOGNAVI?

TI HO DATO TUTTO QUELLO
CHE MI HAI CHIESTO,
TI HO OFFERTO
UN PIACERE INIMMAGINABILE,
E MI RIPAGHI COSI?

NON MI HAI DATO NULLA,
MI HAI RAGGIARATO PER IL TUO
GUADAGNO, È STATA UN TRUFFA,
HAI USATO TUTTO CIÒ CHE
VOLEVO CONTRO
DI ME.

MA ORA HO CAPITO
CHE SEI UNA PARASSITA,
NON UNA MIA AMICA, E HO
FINITO DI ASCOLTARE
LE TUE BUGIE.

**"NON ES HOSPES HIC,
NEC HABES POTESTATEM IN HOC LOCO SANCTIFICATO,
AUT IN HAC ANIMA TIBI VIOLENTER ADHAERENTE.
AUDI ERGO IUSSIONEM, ET RECOGNOSCE IUDICIUM:
PER IPSA VERBA QUIBUS EVOCATA ES,
NUNC DAMNATA ES."**

TRADUZIONE

**"NON SEI UN OSPITE QUI, NÉ HAI POTERE IN
QUESTO LUOGO SACRO O SU QUEST'ANIMA ALLA
QUALE TI AGGRAPPI VIOLENTAMENTE.
ASCOLTA PERTANTO IL COMANDO E RICONOSCI IL
GIUDIZIO CON LE STESSE PAROLE CON CUI SEI
STATA CONVOCATA. ORA SEI CONDANNATA."**

**"PER SANGUINEM INNOCENTEM QHEM CORRUMPERE QUAESISTI,
NUNC REPELLERE."**

※TRADUZIONE※
"CON IL SANGUE INNOCENTE CHE HAI
CERCATO DI CORROMPERE
ORA SII RESPINTA."

KKRRRAAAAK

NOOOOOO!!!

THOOM



ETHAN, COSA
HAI FATTO?

STUPIDO
PERCHÉ VUOI ROVINARE
TUTTO QUELLO PER CUI
ABBIAMO LAVORATO COSÌ
DURAMENTE?

ALLISON
ERA FELICE DI AVERMI
DENTRO DI LEI...
AVEVAMO...
UN PIACERE GARANTITO
PER TUTTI E TRE.

GASP

**"PER VINCOLA CASTITATIS ET AMORIS PURI QUAE FREGERAS,
NUNC RETRUDERE."**

※TRADUZIONE※
" PER I LEGAMI DI CASTITÀ E AMORE PURO
CHE HAI SPEZZATO, ORA
SII RESPINTA."

FERMATI. NON
CAPISCI COSA
STAI FACENDO,

SE ROMPI IL LEGAME
IN MODO ERRATO, NON LA
SALVERAI, LE DISTRUGGERAI
LA MENTE. È QUESTO CIO CHE
VUOI?

STAI MENTENDO,
NON TI CREDO,

LO DICO DAVVERO!
HAI LETTO IL LIBRO. HAI
CAPITO COSA SUCCEDDE DOPO UN
ESORCISMO? LA REAZIONE
PSICOLOGICA. RICORDERÀ TUTTO
QUELLO CHE LE HAI FATTO,
ETHAN.

SIAMO INSIEME
IN QUESTO. E SE MI
CACCIASSI FUORI ORA,
FARO A PEZZI LA TUA
PICCOLA FAMIGLIA!

NON MI IMPORTA
SE DOVRÒ PASSARE
IL RESTO DELLA MIA
VITA A PAGARE PER QUELLO
CHE HO FATTO. QUESTA
QUESTA QUESTIONE STA
TERMINANDO STASERA.

**"IMPERO TIBI IN NOMINE VERITATIS QUAE LUX EST,
ET IN NUMINE CARITATIS QUAE IGNIS EST:"**

"EXI! DISCEDE AB HAC CREATURA DEI!"

※TRADUZIONE※


"TI COMANDO NEL NOME DELLA VERITÀ CHE
È LUCE E NELLA DIVINITÀ DELL'AMORE
CHE È FUOCO:
VATTENE!
ALLONTANATI DA QUESTA CREATURA DI DIO!"

AMORE?
OSI
PARLARM
D'AMORE?

NON HAI IDEA DI
COSA HAI SCATENATO, NON
SONO UN PICCOLO INSETTO DEI FILM
DA LIBERARE CON UNA RIMA. IO
SONO LA FAME!
SONO IL DESIDERIO
INCARNATO E ORA AFFRONTERAI
LA MIA IRA!

WOSH

WOSH



AMO MIA MADRE,
QUESTO È QUELLO
CHE NON CAPISCI!

CI TENGO
PIÙ A LEI CHE A
FARE SESSO, E NON
TI LASCERO' DI
AVERLA!



CHIAMI AMORE
QUELLO CHE HAI
FATTO IERI
SERA?

L'HAI PROFANATA
E USATA COME UNA
COMUNE PUTTANA. QUESTO
NON È AMORE, RAGAZZINO
È INGANNO!

HAI CORROTTO
LA TUA ANIMA QUANDO
HAI VERSATO IL TUO SEME
NEL SUO GREMBO... E ORA
SIETE ENTRAMBI MIEI.

NON HO PIÙ
PAURA DI TE, ELARA,
TI HO CAPITA.

TI AFFIDI ALLA PAURA E AL DUBBIO.
MA LA SEDUZIONE È IL TUO UNICO
VERO POTERE. SEI UNA SUCCUBE...
QUESTO SIGNIFICA CHE HAI INFLUENZA
SU DI ME SOLO SE TI LASCIO ENTRARE,
E NON COMMETTERÒ PIÙ QUESTO
ERRORE!

**"RELINQUE VAS HOC QUOD INVADERE AUSA ES,
ET OMNEM MACULAM TUAM SECUM AUFER."**

※TRADUZIONE※

"ABBANDONA QUESTO CORPO
CHE HAI OSATO INVADERE E
PORTA CON TE OGNI TUA
MACCHIA."

LE MIE
ALI.

COME PUÒ
QUESTO, DEBOLE,
FARMI DEL MALE?

NON È POSSIBILE.
L'AMORE MORTALE È
DEBOLE. È UNA
FAVOLA.

AHH

**"REDI AD TENEBRAS TUAS ABYSSALES,
AD LOCUM SICCATIONIS ET STERILITATIS AETERNAE."**

※TRADUZIONE※
"RITORNA ALLE TUE OMBRE ABISSALI.
AL LUOGO DELL'ESILIAZIONE E
DELL'ETERNA STERILITÀ."

**"CLAUDANTUR POST TE OMNES PORTAE,
ET OBSIGNENTUR IN SAECULA SAECULORUM."**

**"NEC UMQUAM ITERUM SUPER TERRAM HANC,
AUT SUPER CORDA FIDELIUM,
POTESTATEM HABEAS."**

TRADUZIONE

**"CHE TUTTE LE PORTE SI CHIUDANO
DIETRO DI VOI E SIATE SIGILLATA
PER I SECOLO DEI SECOLO.
NON POTRETE AVERE MAI PIU POTERE SU QUESTA
TERRA O SUI CUORI DEI FEDELI..."**

**E... ETHAN PER
FAVORE..**



D... DAMMI
UN'ALTRA
POSSIBILITÀ.

P... PER FAVORE
NON FINIRE
L'INCANTESIMO.
IO... NON POSSO
TORNARE NELL'ABISSO.

"SIC FIAT, PER EUM QUI VENTURUS EST IUDICARE VIVOS ET MORTUOS. AMEN."

"*TRADUZIONE*

"COSÌ SIA PER MEZZO DI COLUI CHE VERrà
A GIUDICARE I VIVI E I MORTI. AMEN."

AAAAAAAAAA

CON L'ESSENZA DEMONIACA DI ELARA FINALMENTE ESPULSA DALLA STANZA, ETHAN SI PRECIPITO AL FIANCO DI SUA MADRE. AVEVA LA VOCE TREMANTE, MENTRE LA CHIAMAVA.

MAMMA?
MAMMA MI
SENTI?



E... ETHAN C...
COSA È
SUCCESSO?

TU...
SEI CADUTA,
STAI BENE?
PUOI STARE
SEDUTA?

NON LO SÒ LA
MIA TESTA...
STA DAVVERO
BATTENDO!

SI TOCCO LA FRONTE, LA SUA MENTE SI AGGRAPPAVA AI FRAMMENTI SCIVOLOSI DELLE ULTIME VENTiquATTRO ORE. PRIMA, UN'IMMAGINE COMINCIO' A SOLIDIFICARSI CON TERRIFICANTE CHIAREZZA.

UGH, IO...
HO QUESTA SENSAZIONE
ORRIBILE... COME SE FOSSI
STATA UNA PASSEGGERA NEL
MIO CORPO TUTTO IL GIORNO...
A GUARDARE QUALCUN ALTRO
CONTROLLARE OGNI MIA
MOSSA.

È INIZIATO IERI SERA.
RICORDO DI AVER FATTO
LA DOCCIA E POI.

LA SUA VOCE LE MORI IN GOLA, I SUOI OCCHI, LIBERATISI DAL LORO STORDIMENTO, SI SPALANCARONO PER UNO SHOCK COSÌ PROFONDO CHE SEMBRÒ FERMARLE IL CUORE. GUARDATA DAL VISO ANGOSCIATO DI ETHAN AL SUO STATO SCONVOLTO E COMPLETAMENTE NUDA. MENTRE I RICORDI DI LENZUOLA AGGROVIGLIATE, DI TOCCHI FEBBRILI E DELLA SUA VOCE CHE GRIDAVA IL SUO NOME CON PIACERE, SI INFRANGEVANO SU DI LEI IN UN'ONDA DEVASTANTE.

NOI...
NOI ABBIAMO FATTO
SESSO!
OH, DIO,

ETHAN... COSA HO FATTO?
COSA ABBIAMO FATTO?

MAMMA,
PER FAVORE
ASCOLTAMI
NON È STATA
COLPA TUA...

LE PAROLE USCIRONO DA ETHAN, IN UNA CONFESSIONE DISPERATA E SPEZZATA. LE RACCONTO TUTTO. LA GROTTA. IL LIBRO, ELARA. LA SEDUZIONE E LE PROMESSE. LE SPIEGÒ COME FUNZIONAVA IL SUO POTERE, DISTORCENDO IL SUO DESIDERIO E SFRUTTANDO LA SUA SOLITUDINE. LE PARLO DELLA POSSESSIONE, DEL RITUALE, DEI TRE GIORNI CHE AVREBBERO SEGNATO IL SUO DESTINO.

MA NON DIEDI TUTTA LA COLPA A ELARA. CONFESSO LA SUA LUSSURIA, LA SUA DEBOLEZZA, L'EBBREZZA INEBRIANTE DI ESERCITARE I SUOI POTERI. FU ONESTO E NON SI NASCOSE DIETRO NULLA.

MI HA
MANIPOLATO, SI È AVVALSA
DI TUTTO CIÒ DI CUI AVEVO
PAURA E DI TUTTO CIÒ CHE
DESIDERAVAVO... MA HO
CEDUTO SOLO PERCHÉ
LO VOLEVO.

MI DISPIACE TANTO,
MAMMA. SO CHE
PROBABILMENTE SEMBRA FOLLE,
MA DEVI CREDERMI, O NON
SARÒ MAI IN GRADO DI
PERDONARMI PER QUELLO CHE
HO FATTO.

DOPO LA CONFESSIONE DI ETHAN, RIMASERO INSIEME A LUNGO, IN UN SILENZIO INTERROTTO SOLO DAL SUONO DEL RESPIRO TREMANTE DI ALLISON E DAL TICCHETTIO INCIDENTALE DELL'OROLOGIO DELLA CUCINA. IL MONDO FUORI RIMANEVA GRIGIO E IMMOBILE, MENTRE RIMANEVANO SEDUTI LÌ SUL FREDDO PAVIMENTO DI LINOLEUM, FIANCO A FIANCO, INCAPACI DI GUARDARSI, PER QUELLA CHE SEMBRÒ UN'ETERNITÀ, FINCHÉ ALLISON FINALMENTE PARLÒ.

GRAZIE PER AVERMELO
DETTO O PER ESSERE STATO
ONESTO. SE NON L'AVESSI FATTO,
TUTTA QUESTA PROVA MI
AVREBBE PORTATA ALLA
FOLLIA.

TUTTO HA SENSO
PERCHÉ HO AVVERTITO
CHE QUALCOSA MI STAVA
CONTROLLANDO PER TUTTO IL
TEMPO.

IO... IO TI CREDO, TESORO.
NON RICORDO TUTTO
CHIARAMENTE...
È COME UN BRUTTO SOGNO.
MA SENTO CHE MI STAI
DICENDO LA VERITÀ

CONTINUA...